

# Langenscheidt Mini-Dolmetscher Italienisch

## Allgemeines

Guten Tag.	Buongiorno. [buondsehornno]
Hallo!	Ciao! [tshao]
Wie geht's?	Come sta? [kome sta]
Danke, gut.	Bene, grazie. [bäne grazje]
Ich heiße ...	Mi chiamo ... [mi kjamó]
Auf Wiedersehen.	Arrivederci. [arriwedertschi]
Morgen	mattina [mattina]
Nachmittag	pomeriggio [pomeridseho]
Abend	sera [Bera]
Nacht	notte [notte]
morgen	domani [domani]
heute	oggi [odsehi]
gestern	ieri [järi]
Sprechen Sie Deutsch?	Parla tedesco? [parla tedesko]
Wie bitte?	Come, prego? [kome prägo]
Ich verstehe nicht.	Non capisco. [non kapisko]
Sagen Sie es bitte nochmals.	Lo può ripetere, per favore. [lo puó ripätere per fawore]
..., bitte.	..., per favore. [per fawore]
danke	grazie [grazje]
Keine Ursache.	Prego. [prägo]
was / wer / welcher	che / chi / quale [ke / ki / kuale]
wo / wohin	dove [dowe]
wie / wie viel	come / quanto [kome / kquanto]
wann / wie lange	quando / quanto tempo [kuando / kquanto tämpo]
warum	perché [perke]
Wie heißt das?	Come si chiama? [kome bi kjama]
Wo ist ...?	Dov'è ...? [dowä]
Können Sie mir helfen?	Mi può aiutare? [mi puó ajutare]
ja	si [Bi]
nein	no [no]
Entschuldigen Sie.	Scusi. [skusi]
Das macht nichts.	Non fa niente. [non fa njänte]

## Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	C'è un ufficio di turismo qui? [tshä un uffitscho di turismo kui]
---	---

Haben Sie einen Stadtplan / ein Hotelverzeichnis?	Ha una pianta della città / un annuario alberghi? [a una pianta della tschitta / un annuario albärgi]
Wann ist ... geöffnet?	A che ora è aperto (m.) / aperta (w.) ...? [a ke ora ä apärto / apärta]
geschlossen	chiuso (m.) / chiusa (w.) [kjuso / kjusa]
das Museum	il museo (m.) [il museo]
die Kirche	la chiesa (w.) [la kjäsa]
die Ausstellung	l'esposizione (w.) [lespozizjone]
Wegen Restaurierung	In restauro.
geschlossen.	[in restauro]

## Shopping

Wo gibt es ...?	Dove posso trovare ...? [dowe posso troware]
Wie viel kostet das?	Quanto costa? [kquanto kosta]
Das ist zu teuer.	È troppo caro. [ä troppo karo]
Das gefällt mir (nicht).	(Non) mi piace. [(non) mi pjatsche]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Ce l'ha anche di un altro colore / un'altra taglia? [tsche la angke di un altro kolore / un'altra talja]
Ich nehme es.	Lo prendo. [lo prändo]
Wo ist eine Bank?	Dov'è una banca? [dowä una banka]
Ich suche einen Geldautomaten.	Dove posso trovare un bancomat? [dowe posso troware un bangkomat]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo Pfirsiche	Mi dia un etto di formaggio / due chili di pesche. [mi dia un ätto di formadseho / due kili di päske]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Ha giornali tedeschi? [a dsehornali tedeschi]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen?	Dove posso telefonare / comprare una scheda telefonica? [dowe posso telefonare / comprare una skeda telefonika]

## Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	Ho bisogno di un medico / dentista. [o bisonjo di un mädiko / dentista]
------------------------------------	---

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.  
Wir hatten einen Unfall.

Chiami un'ambulanza / la polizia, per favore.  
[kjami un ambulanza / la polizia per fawore]  
Abbiamo avuto un incidente. [abbjamo awuto un intschiidänte]  
Dov'è la polizia?  
[dowä la polizia]  
Mi hanno derubato.  
[mi anno derubato]  
Hanno forzato la mia macchina. [anno forzato la mia makkina]

## Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.  
Brot  
Kaffee

Tea  
mit Milch / Zucker  
Orangensaft

Mehr Kaffee, bitte.  
Suppe  
gemischte Vorspeise  
Nudeln  
Fisch / Meeresfrüchte  
Fleisch  
Geflügel  
Beilage  
vegetarische Gerichte  
Ei  
Salat  
Dessert  
Obst  
Eis  
Wein  
weiß / rot / rosé

Bier  
Aperitif  
Wasser  
Mineralwasser

mit / ohne Kohlensäure  
Frühstück

Mittagessen  
Abendessen  
eine Kleinigkeit

Il menu per favore.  
[il menu per fawore]  
pane [pane]  
caffè / espresso  
[kaffä / esprässo]  
tè [tä]  
con latte / zucchero  
[kon latte / zukkeru]  
succo d'arancia  
[sukko darantscha]  
Un altro caffè, per favore.  
[un altro kaffä per fawore]  
minestra [minästra]  
antipasto misto  
[antipasto misto]  
pasta [pasta]  
pesce / frutti di mare  
[pesche / frutti di mare]  
carne [karne]  
pollame [pollame]  
contorno [kontorno]  
piatti vegetariani  
[pjatti wedsetarjani]  
uovo [uovo]  
insalata [inbalata]  
dolci [dolschi]  
frutta [frutta]  
gelato [dsehelato]  
vino [wino]  
bianco / rosso / rosé  
[bjanko / rosso / rose]  
birra [birra]  
aperitivo [aperitiwo]  
acqua [akua]  
acqua minerale  
[akua minerale]  
gassata / naturale  
[gassata / naturale]  
prima colazione  
[prima kolazjone]  
pranzo [prandso]  
cena [tschena]  
uno spuntino  
[uno spuntino]

Ich möchte bezahlen.  
Es war sehr gut / nicht so gut.

Il conto, per favore.  
[il konto per fawore]  
Era molto buono. / Non era buono. [ära molto buono / non ära buono]

## Im Hotel

Ich suche ein gutes Hotel / nicht zu teures Hotel.

Cerco un buon albergo / un albergo economico.  
[tscherko un buon albärgo / un albärgo ekonomiko]

Ich habe ein Zimmer reserviert.

Ho riservato una camera.  
[o riserwato una kamera]

Ich suche ein Zimmer für ... Personen.

Cerco una camera per ... persone.

Mit Dusche und Toilette.  
Mit Balkon.

[tscherko una kamera per ... perbone]  
Con doccia e servizi.  
[kon dotscha e serwizi]  
Con balcone.  
[kon balkone]

Wie viel kostet das Zimmer pro Nacht?

Quanto costa la camera per notte?  
[kuanto kosta la kamera per notte]

Mit Frühstück?

Con prima colazione?  
[kon prima kolazjone]

Kann ich das Zimmer sehen?  
Haben Sie ein anderes Zimmer?

Posso vedere la camera?  
[posso wedere la kamera]  
Avete un'altra camera?  
[awete un'altra kamera]

Das Zimmer gefällt mir (nicht).

Mi piace la camera. /  
La camera non mi piace.  
[mi pjatsche la kamera / la kamera non mi pjatsche]

Es fehlen Handtücher.  
Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?  
Wo kann ich parken?

Mancano asciugamano  
[mankano aschugamani]  
Posso pagare con carta di credito?  
[posso pagare con karta di kredito]  
Dove posso mettere la macchina?  
[dowe posso mettere la makkina]

Haben Sie eine (bewachte) Garage?  
Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?

Avete un garage (sorvegliato)?  
[awete un garadsehe sorweljato]  
Mi può portare i bagagli in camera?  
[mi puo portare i bagalji in kamera]

Es hat uns hier sehr gefallen.

A noi è piaciuto molto qui.  
[a noi ä pjatschuto molto kwi]

Auf Wiedersehen!

Arrivederci!  
[arriwedertschi]